

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 6: Bauten für Ferien und Freizeit = Bâtiments de vacances et de récréation = Holiday houses and recreation buildings

**Artikel:** Sommerhotel am Plattensee = Hôtel estival sur le "Plattensee" = Summer hotel on Lake Balaton

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-331218>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Karóly Polóny, Budapest

## Sommerhotel am Plattensee

Hôtel estival sur le «Plattensee»  
Summer hotel on Lake Balaton

Entwurf 1959, gebaut 1959—60

Die Südfassade des Hotels, oben Hotelzimmerflucht, unten Foyer und Speisesaal.

Façade sud de l'hôtel.

The south elevation of the hotel.

Blick vom Foyer zum gedeckten Sitzplatz.

Vue du foyer à la place couverte su toit jardin.

View from the foyer to the covered seating area.



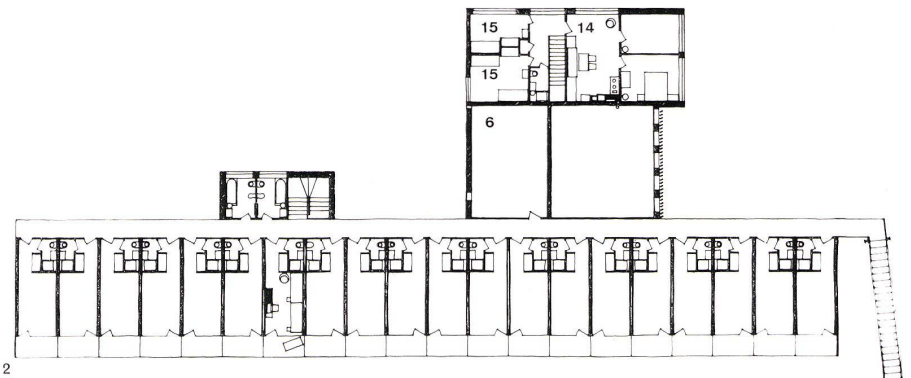


Das Hotel steht an der Spitze der Halbinsel Tihany. Es hat 20 Doppelzimmer mit Dusche und WC. Von den Loggias der Zimmer hat man einen wunderbaren Blick auf den See. Die Glasflächen der Fassaden sind mit einer Sonnenschutzvorrichtung versehen. Zur natürlichen Klimatisierung der Räume dient eine regulierbare Luftzirkulation über Kopfhöhe. Warmes Wasser gibt es nur in den beiden Baderäumen; die Duschen liefern aber Wasser durch ein auf dem Dach liegendes Rohrsystem, das von der Sonne temperiert wird. Im Erdgeschoß stehen den Gästen großzügige Aufenthaltsräume, Restaurant und überdeckte Terrassen zur Verfügung.



1  
Gastzimmer. Die Sonnenlamellen sind verstellbar.  
Chambre d'hôtel. Les stores à lamelles peuvent être réglés.  
Guest room. The blinds are adjustable.

2  
Grundriß Obergeschoß 1 : 450. Gästezimmer alle gegen Süden und die Aussicht.  
Plan, étage supérieur.  
Plan of upper floor.



3  
Grundriß Erdgeschoß 1 : 450.  
Plan du rez-de-chaussée.  
Plan of ground floor.

- 1 Offene Halle / Hall ouvert / Open hall
- 2 Foyer
- 3 Speisesaal / Salle à manger / Dining-room
- 4 Warenannahme / Arrivée des marchandises / Service entrance
- 5 Büro / Bureau / Office
- 6 Lagerraum / Entrepôt / Storage
- 7 Garderobe für das Personal / Garderobe du personnel / Personnel cloakroom
- 8 Speisekammer / Garde-manger / Pantry
- 9 Rüstraum / Préparation / Preparation
- 10 Küche / Cuisine / Kitchen
- 11 Anrichte / Buffet / Service counter
- 12 Spülraum / Plonge / Washing-up room
- 13 Abfälle / Déchets / Refuse
- 14 Wohnung des Direktors / Appartement du directeur / Manager's flat
- 15 Angestelltenräume / Chambres des employés / Employees' rooms

